

GRUNDIG

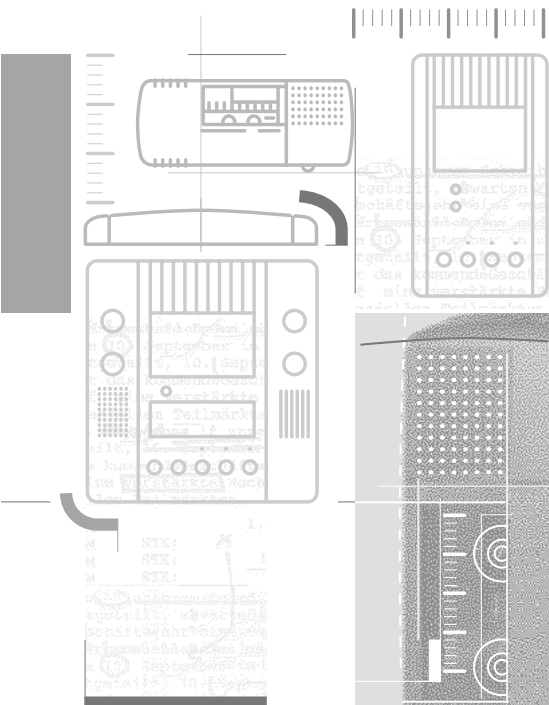
Dh 2210

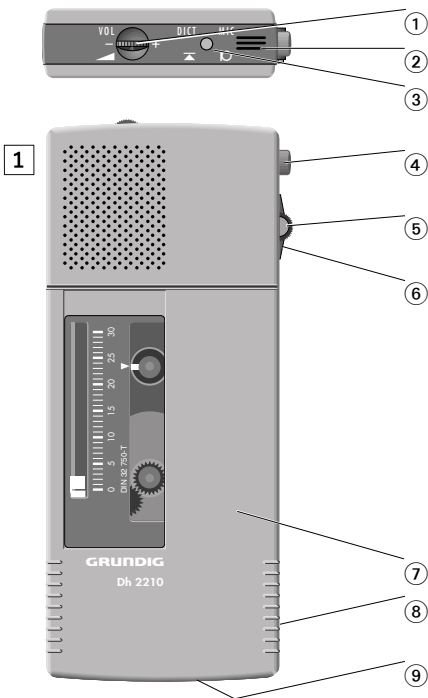
Steno-Cassette 30

Handdiktiergerät

Portable dictation machine

Machine à dicter portable



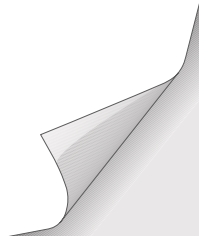


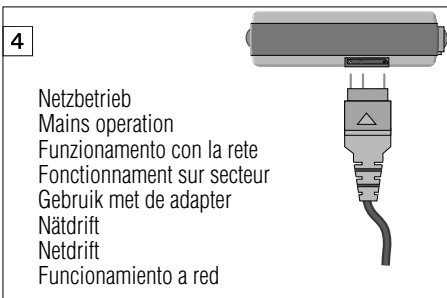
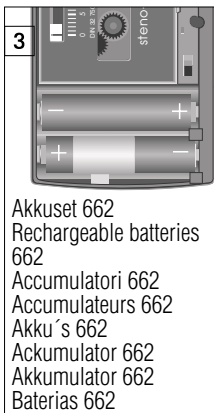
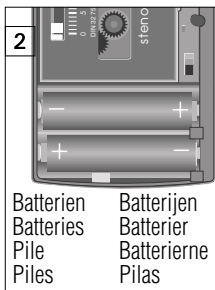
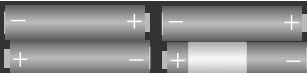
Dh 2210



Das Produkt erfüllt die EG-Richtlinien

»89/336/CEE, 73/23/CEE, 93/68/CEE«





Betriebsspannung

Batterie-, Akku- oder Netzbetrieb

D

Batterie-/Akku-Kontrolle (und Aufnahme-Anzeige) leuchtet bei Aufnahme. Erlischt bei schwachen Batterien bzw. Akkus: Aufnahme weiter möglich bis Motorstillstand (Signalton).

Batteriebetrieb mit zwei 1.5V/LR 6 Mignon AA. Batterien aus dem Gerät entfernen, wenn sie verbraucht sind oder das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.


Für Schäden, die durch ausgelaufene Batterien entstehen, wird nicht gehaftet!


Akkubetrieb mit Akkusset 662*.

Akkus laden im Gerät mit Netz-/Ladegerät 678 CW. Ladezeit ca. 18 Stunden, dabei ist das Gerät voll funktionsfähig.


Batterie-/Akku-Fach

Schiebedeckel-Taste drücken und halten; Schiebedeckel vom Gerät abziehen.

Batterien einsetzen: auf richtige Polung (+/-) achten, Abbildung  am Heftanfang.

Akkus einsetzen: auf richtige Lage und Polung (+/-) achten, Abbildung  am Heftanfang.

Schiebedeckel einsetzen und schließen.

Netzbetrieb mit Netz-/Ladegerät 678 CW, Abbildung  am Heftanfang.

Stecker bis zum Anschlag in das Handdiktiergerät einschieben.

Eingesetzte Batterien sind dabei abgeschaltet; bzw. Akkusset 662* wird geladen.

Kurzanleitung

Abbildung zum Text am Heftanfang!

- ① **Wiedergabe-Lautstärke** (drehen)
- ② **Mikrofon** Sprechabstand ca. 5-10 cm
- ③ **DICT.-Anzeige**
leuchtet während der Aufnahme
- ④ **DICTATE-Taste**
»▲ DICTATE«-Taste drücken (rastet).
- ⑤ **Einschalt-Sperre** rot ↔ grün,
gegen versehentliches Einschalten.
- ⑥ **Schiebeschalter**
 - ▶▶ **Schneller Vorlauf**
 - ⊖ **Stopp**
 - ▶ **Start-Wiedergabe**
Start-Aufnahme:
vorher »▲ DICTATE«-Taste
drücken (rastet ein).
Aufnahme beenden: Schiebeschalter
kurz auf »◀◀ REWIND◀◀ oder ▶▶▶ FFWD◀◀.
 - ◀◀ **Rücklauf**
- ⑦ **Schiebedeckel**
- ⑧ **◀ LID LOCK-Taste** drücken und
Schiebedeckel nach unten schieben.
- ⑨ **Anschluß für Netz-/Ladegerät 678 CW**

Allgemeines

D

Gerät und Steno-Cassetten keiner höheren Temperatur als 55 °C aussetzen.

Alt- Batterien und -Akkus bitte umweltfreundlich entsorgen.

*Das im Text erwähnte Zubehör ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Einschalt-Sperre

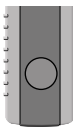


Einschalt-Sperre rot ↔ grün

Rot sichtbar:

Gerät ist gegen versehentliches Einschalten geschützt.

Cassettenfach



Steno-Cassette herausnehmen bzw. einlegen

»◀ LID LOCK ◀«-Taste kurz drücken und dabei Schiebedeckel bis zum Anschlag ziehen.

Steno-Cassette herausnehmen, durch seitliches Herauskippen.

Steno-Cassette einlegen, siehe Abbildung **1** am Heftanfang; Schiebedeckel schließen.

Steno-Cassetten



Steno-Cassette in der Multibox* (Transportschutz) aufbewahren.

Zum Versand: Diktathülle 741*, für zwei Steno-Cassetten und Diktatunterlagen (DIN A4).

Aufnahme

Mikrofon und Aufnahme-Anzeige

Mikrofon

Sprechabstand ca. 5 cm-10 cm,
verringern bei lauten Nebengeräuschen.

DICT.-Anzeige

(und Batterie-/Akku-Kontrolle)

- Leuchtet während der Aufnahme.
- Erlischt bei schwachen Batterien bzw. Akkus (Seite 1).

Aufnahme

Jede neue Aufnahme löscht die alte Aufnahme automatisch.

Aufnahme

»▲ DICTATE«-Taste drücken (rastet ein).

Schiebeschalter auf »▶ START«:

- »DICT.«-Anzeige leuchtet. Band läuft.
- Signalton, wenn keine Steno-Cassette eingelegt ist und am Bandende.

Aufnahme – Pause

Schiebeschalter auf »⊙ STOP«:

- »DICT.«-Anzeige erlischt.
- »▲ DICTATE«-Taste bleibt eingerastet.

Schiebeschalter auf »▶ START«:

- »DICT.«-Anzeige leuchtet. Band läuft.

Wortwiederholung und Textkorrektur

Schiebeschalter auf »◀◀ REWIND« schalten.

- »▲ DICTATE«-Taste rastet aus.
- Das Band spult kurz zurück und stoppt zur Wortwiederholung.

Wenn Sie nur die zuletzt diktierten Worte hören wollen:

Schiebeschalter loslassen (»▶ START«).

Wenn Sie längere Textpassagen hören wollen,
Schiebeschalter weiter auf »◀◀REWIND◀◀ halten:

- Das Band spult weiter zurück
bis Sie den Schiebeschalter loslassen
(»▶▶START◀◀).

Aufnahme fortsetzen

- Bei »▶▶START◀◀ an gewünschter Textstelle,
»⏏DICTATE◀◀-Taste drücken (rastet ein):
– »DICT.◀◀-Anzeige leuchtet. Band läuft.

Aufnahme beenden

- Schiebeschalter kurz auf »◀◀REWIND◀◀
(oder »▶▶FFWD◀◀):
– »⏏DICTATE◀◀-Taste rastet aus.
Schiebeschalter auf »⏏STOP◀◀.

Aufnahmen löschen

Worte oder Textpassagen löschen

- »⏏DICTATE◀◀-Taste drücken und halten.
Schiebeschalter für die Dauer des Löschens
auf »◀◀REWIND◀◀ halten:
– »DICT.◀◀-Anzeige leuchtet.
»⏏DICTATE◀◀-Taste loslassen (rastet):
– Das Band spult zurück und wird gelöscht.

Löschen einer Steno-Cassette

außerhalb des Gerätes mit Löschmagnet 616*.

Wiedergabe

Wiedergabe

Wiedergabe beginnen

Schiebeschalter auf »▶ START«:
Lautstärke einstellen (drehen).

Wiedergabe beenden

Schiebeschalter auf »◀ STOP«.

Vorlauf - Rücklauf

Rücklauf

Schiebeschalter auf »◀◀ REWIND« halten;
das Band spult kurz zurück und stoppt:
Wenn Sie nur die zuletzt diktierten Worte hören wollen (Wortwiederholung),
Schiebeschalter loslassen (»▶ START«).
Wenn Sie weiter Zurückspulen wollen,
Schiebeschalter auf »◀◀ REWIND« halten.

Schneller Vorlauf

Schiebeschalter auf »▶▶ FFWD« halten.

Pflege und Wartung

D

Gehäuse nur mit weichem, staubbindendem Lappen reinigen. Polier- und Reinigungsmittel könnten die Oberfläche beschädigen.

Bandberührende Teile von Zeit zu Zeit auf Verschmutzung durch Bandabrieb überprüfen, Abbildung am Heftende.

Für die Reinigung empfiehlt sich ein mit Reinigungsbenzin getränktes Wattestäbchen.

Auf keinen Fall metallische bzw. harte Gegenstände verwenden!

- Steno-Cassette aus dem Cassettenfach entfernen.
- Gerät einschalten: »▲ DICTATE«- »▶ START«. Warnton, da keine Steno-Cassette im Cassettenfach!
- Einen der beiden Bolzen **A** in Richtung Cassettenfach drücken.
- Bandberührende Teile reinigen:
Gummiandruckrolle **B**, Tonwelle **C**, Tonkopf **D** und Löschkopf **E**.

Bei Störungen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Reparaturhinweis für Netz-/Ladegeräte 678 CW*:

Es sind ausschließlich Original-Ersatzteile zu verwenden. Das Netzkabel darf nur vom Fachmann gewechselt werden!

Technische und optische Änderungen vorbehalten

Abbildung zum Text »Bandberührende Teile«, Seite ① 7.

